

Judges 4

Interlinear Bible — King James Version

Hebrew text with English translation and Strong's numbers

1 And the children of Israel again did evil in the sight of the LORD, when Ehud was dead.

בְּעֵינֵי י	קָבַע	לַעֲשׂוֹת	וְהָיָה	לְבָנֵי יִשְׂרָאֵל	וַיַּעַשׂ	כִּי
again	And the children	of Israel	did	evil	in the sight	
H3254	H1121	H3478	H6213	H7451	H5869	

מָתָּה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה
of the LORD	when Ehud	was dead				
H3068	H164	H4191				

2 And the LORD sold them into the hand of Jabin king of Canaan, that reigned in Hazor; the captain of whose host was Sisera, which dwelt in Harosheth of the Gentiles.

אֲשֶׁר	רָכַב	עַל	מֶלֶךְ	יָבִין	בֶּן־יָד	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה
that reigned	in Hazor	the captain	of whose host	was Sisera							
H4427	H2674	H8269	H6635	H5516							

וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה
which dwelt	in Harosheth	of the Gentiles									
H3427	H2800	H1471									

3 And the children of Israel cried unto the LORD: for he had nine hundred chariots of iron; and twenty years he mightily oppressed the children of Israel.

תָּשַׁע ע כִּי יְהוָה אֶל יִשְׂרָאֵל ל בְּנֵי י וַיִּצְעֻק ו
 cried H6817 And the children H1121 of Israel H3478 H413 unto the LORD H3068 H3588 for he had nine H8672

בְּנֵי י אֶת לָחַץ וְהוּא ל ו בְּרִזָּל רָכֵב מֵא וֹת
 hundred H3967 chariots H7393 of iron H1270 H0 H1931 oppressed H3905 H853 And the children H1121

שָׁנָה: עֶשְׂרִים בְּחִזָּקָה יִשְׂרָאֵל ל
 of Israel H3478 he mightily H2394 and twenty H6242 years H8141

4 And Deborah, a prophetess, the wife of Lapidoth, she judged Israel at that time.

הָ יָא לָפִיד וֹת אִשָּׁת נְבִיאָה אִשָּׁת וְדְבוּרָה
 And Deborah H1683 the wife H802 a prophetess H5031 the wife H802 of Lapidoth H3941 H1931

הִיא: בָּעֵת יִשְׂרָאֵל ל אֶת שִׁפְטָה
 she judged H8199 H853 Israel H3478 at that time H6256 H1931

5 And she dwelt under the palm tree of Deborah between Ramah and Beth-el in mount Ephraim: and the children of Israel came up to her for judgment.

בֵּין דְּבוּרָה הָ תַּמָּר תַּחַת יוֹשֵׁבֶת וְהִיא
 H1931 And she dwelt H3427 H8478 under the palm tree H8560 of Deborah H1683 H996

וַעֲלָה אֶפְרַיִם בְּהָר אֶל בֵּית וְיֵין הָרָמָה הָ
 between Ramah H7414 H996 H0 and Bethel H1008 in mount H2022 Ephraim H669 came up H5927

לְמִשְׁפָּט: יִשְׂרָאֵל ל בְּנֵי י אֶל יְהוָה
 H413 and the children H1121 of Israel H3478 to her for judgment H4941

6 And she sent and called Barak the son of Abinoam out of Kedesh-naphtali, and said unto him, Hath not the LORD God of Israel commanded, saying, Go and draw toward mount Tabor, and take with thee ten thousand men of the children of Naphtali and of the children of Zebulun?

אָבִינוֹם עִם וּמִבְנֵי י לָבָרַךְ ק וַתִּקְרָא וַתִּשְׁלַח
 And she sent and called Barak and of the children of Abinoam
 H7971 H7121 H1301 H1121 H42
 צִוָּהוּ הָאֵל אֶל יוֹ וַתֹּאמֶר נַפְתָּלִי י מִקֵּדְשׁ
 out of Kedeshnaphtali of Naphtali and said H413 H3808 commanded
 H6943 H5321 H559 H6680
 בָּהֶר וּמִשְׁכַּת לֵךְ יִשְׂרָאֵל אֱלֹהֵי יְהוָה
 unto him Hath not the LORD God of Israel and draw toward mount
 H3068 H430 H3478 H1980 H4900 H2022
 אִישׁ אֶלְפִים עֶשְׂרֵת עִמָּךְ וְלָקַחְתָּ תָבוֹר
 Tabor and take H5973 with thee ten thousand men
 H8396 H3947 H6235 H505 H376
 זֶבְלוּן וּמִבְנֵי י נַפְתָּלִי וּמִבְנֵי י
 and of the children of Naphtali and of the children of Zebulun
 H1121 H5321 H1121 H2074

7 And I will draw unto thee to the river Kishon Sisera, the captain of Jabin's army, with his chariots and his multitude; and I will deliver him into thine hand.

סִיסְרָא אֶת קִישׁוֹן נָחַל אֶל יָב וּמִשְׁכַּתִּי
 And I will draw unto thee to the river Kishon Sisera
 H413 H413 H5158 H7028 H853 H5516
 הַמֹּנֶה וְאֶת רֶכֶב וְאֶת יָבִין צָבָא שָׂר
 the captain army of Jabin's with his chariots and his multitude
 H8269 H6635 H2985 H853 H7393 H853 H1995
 בְּיָדְךָ וְנָתַתִּי יְהוָה
 and I will deliver him into thine hand
 H5414 H3027

8 And Barak said unto her, If thou wilt go with me, then I will go: but if thou wilt not go with me, then I will not go.

עַמִּי יֵאָלֶךְ׃ אִם בָּרַךְ קֵאלֵי יְהוָה וַיֹּאמֶר
 H5973 H1980 H518 H1301 H413 H559
 with me then I will go And Barak said

לֹא אֶעֱמָ יֵאָלֶךְ׃ לֹא אֶעֱמָ וְאִם׃ יֵאָלֶךְ׃
 H3808 H5973 H1980 H3808 H518 H1980
 with me then I will go with me then I will go

יֵאָלֶךְ׃
 H1980
 with me then I will go

9 And she said, I will surely go with thee: notwithstanding the journey that thou takest shall not be for thine honour; for the LORD shall sell Sisera into the hand of a woman. And Deborah arose, and went with Barak to Kedesh.

כִּי אֶפְסָ עַמִּי הֵי אֶלֶךְ וְתֵלֶךְ וְתֹאמַר׃
 H3588 H5973 H1980 H1980 H559
 with thee notwithstanding And she said

אֲשֶׁר הַדֶּיָּרָה עַל תִּפְאֶרֶתְךָ תִּהְיֶה לֹא
 H834 H5921 H8597 H1961 H3808
 the journey shall not be for thine honour

אֶת יְהוָה יִמְכֹּר אֲשֶׁר הַיָּד בְּיַד כִּי וְתֵלֶךְ אֶת הַ
 H853 H3068 H4376 H802 H3027 H3588 H1980 H859
 shall sell for the LORD into the hand of a woman I will surely

קִדְשָׁהּ׃ בָּרַךְ קֵעַם וְתֵלֶךְ דְּבוֹרָה וַיָּקָם סִיסֶרָה אֶת
 H6943 H1301 H5973 H1980 H1683 H6965 H5516
 to Kedesh with Barak I will surely arose Sisera

קָדְשָׁה נַפְתָּלִי וְאֶת זְבוּלֹן אֶת בָּרַךְ קָ וַיֵּצֵא קָ
 H6943 H5321 H853 H2074 H1301 H2199
 and Naphtali to Kedesh
 and Barak
 called
 Zebulun
 H853
 H2074
 H1301
 H2199

וַתֵּלֶךְ אִישׁ אֶלֶף יָ עֶשְׂרֵת בְּרַגְלָיו וַתֵּלֶךְ
 H5927 H376 H505 H6235 H7272 H5927
 and he went up
 men
 thousand
 with ten
 at his feet
 and he went up

5

13 And Sisera gathered together all his chariots, even nine hundred chariots of iron, and all the people that were with him, from Harosheth of the Gentiles unto the river of Kishon.

מֵאוֹת תֶּשַׁע עָרָב כָּל אֶת סִיסְרָא א וַיֵּצֵא ק
 gathered together And Sisera H853 H3605 all his chariots even nine hundred
 H2199 H5516 H7393 H8672 H3967
 אֶת וְאִשּׁוֹ רָהֶם כָּל וְאֶת בְּרֹזֶל לָרָב כָּב
 all his chariots of iron H853 H3605 and all the people H834 H854
 H7393 H1270 H5971
 קִישׁוֹן: בְּחַל אֶל הַגּוֹיִם מִחֶרֶשֶׁת שֶׁת
 that were with him from Harosheth of the Gentiles unto the river of Kishon
 H2800 H1471 H413 H5158 H7028

14 And Deborah said unto Barak, Up; for this is the day in which the LORD hath delivered Sisera into thine hand: is not the LORD gone out before thee? So Barak went down from mount Tabor, and ten thousand men after him.

זֶה כִּי קוּם וּבָרַק אֶל דִּבְכָּה וַתֹּאמֶר
 said And Deborah H413 H1301 thee So Barak Up H3588 H2088
 H559 H1683 H6965
 סִיסְרָא אֶת יְהוָה הַיּוֹם אֲשֶׁר נָתַן בְּיָדָהּ
 for this is the day H834 H5414 hath delivered in which the LORD H853 H5516
 H3117 H3068
 וַיֵּרֶד לִפְנֵי יְיָ יָצָא וְיְהוָה הָלַךְ אֶל בְּיַדָּהּ
 into thine hand H3808 H3068 in which the LORD H3318 H6440 before H3381
 H3027 H3068 H3318 H6440
 אִישׁ אֶלְפֵי יָם וְעֶשְׂרֵת תָּב וּרְמֵה רָבָרָק
 thee So Barak from mount Tabor and ten thousand men
 H1301 H2022 H8396 H6235 H505 H376
 אַחֲרָיו:
 after
 H310

15 And the LORD discomfited Sisera, and all his chariots, and all his host, with the edge of the sword before Barak; so that Sisera lighted down off his chariot, and fled away on his feet.

הָרַבָּ כָּבָּ כָּל וְאֶת סִיסְרָא אֶת יְהוָה וַיִּדְּמֵם
 discomfited And the LORD H853 Sisera H853 H3605 and all his chariots H7393
 H2000 H3068
 בָּרַק קִלְפִּי הָרַב וְלִפְנֵי יְהוָה וְכָל הָעֵמָחָה כָּל וְאֶת
 H853 H3605 and all his host H4264 with the edge H6310 of the sword H2719 before H6440 Barak H1301
 בָּרַגְלָיו: וַיִּנָּס הָמֶרְכָבָה הַיָּמַעַל לִסִּיסְרָא וַיִּדְּלַח
 lighted down H3381 Sisera H5516 H5921 off his chariot H4818 and fled away H5127 on his feet H7272

16 But Barak pursued after the chariots, and after the host, unto Harosheth of the Gentiles: and all the host of Sisera fell upon the edge of the sword; and there was not a man left.

מַחֲנֵה הָאֲחֵרִי הָרַב וְאֲחֵרִי כָּבָּ וְאֲחֵרִי רָדַד וּבָרַק קִ
 But Barak H1301 pursued H7291 after H310 the chariots H7393 after H310 and after the host H4264
 סִיסְרָא מַחֲנֵה הָכָל וַיִּפֹּל לַהֲגֹוֹם הָרַשֶׁת עַד
 H5704 unto Harosheth H2800 of the Gentiles H1471 fell H5307 H3605 and after the host H4264 of Sisera H5516
 אָחָד: עַד נִשְׁאַר לֹא רָב וְלִפְנֵי
 upon the edge H6310 of the sword H2719 H3808 left H7604 H5704 and there was not a man H259

17 Howbeit Sisera fled away on his feet to the tent of Jael the wife of Heber the Kenite: for there was peace between Jabin the king of Hazor and the house of Heber the Kenite.

אַ שֵׁת יַעֲלָ אֶל אֶהָל בְּרַגְלָיו נָס וְסִסְרָא
 Howbeit Sisera fled away on his feet to the tent of Jael the wife
 of Heber the Kenite: for there was peace between Jabin the king
 of Hazor and the house of Heber the Kenite
 הַקֵּינִי: הָיָה שָׁלוֹם בֵּין יָבִין מֶלֶךְ חֲצֹר וּבֵין הֵבֶר הַקֵּנִי
 of Heber the Kenite H3588 for there was peace H996 between Jabin the king
 H2268 H7017 H7965 H2985 H4428
 הַקֵּינִי: הָיָה שָׁלוֹם בֵּין יָבִין מֶלֶךְ חֲצֹר וּבֵין הֵבֶר הַקֵּנִי
 of Hazor H996 and the house of Heber the Kenite
 H2674 H1004 H2268 H7017

18 And Jael went out to meet Sisera, and said unto him, Turn in, my lord, turn in to me; fear not. And when he had turned in unto her into the tent, she covered him with a mantle.

אֶל יוֹ וְהָאָמֶר סִסְרָא לִקְרַב אֶת יַעֲלָ וְהָיָה אִי
 went out And Jael to meet Sisera and said H413
 H3318 H3278 H7125 H5516 H559
 אֶל יוֹ וְהָאָמֶר סִסְרָא לִקְרַב אֶת יַעֲלָ וְהָיָה אִי
 not And when he had turned in my lord not And when he had turned in H413 H408
 H5493 H113 H5493
 הָאֵלָּהּ הָיָה אֶל יוֹ וְהָאָמֶר סִסְרָא לִקְרַב אֶת יַעֲלָ וְהָיָה אִי
 to me fear not And when he had turned in unto her into the tent
 H3372 H5493 H413 H168
 בְּשִׁמְיָהּ: וְהָיָה אִי
 she covered him with a mantle
 H3680 H8063

19 And he said unto her, Give me, I pray thee, a little water to drink; for I am thirsty. And she opened a bottle of milk, and gave him drink, and covered him.

מַעֲטָה נָ א וַתִּשְׁקֵהוּ אֶל יְהוָה אָמַר
 unto her Give me I pray thee a little
 H4592 H4994 H8248 H413 H559

הַחֶלֶב בִּנְאוֹד אֶת וַתִּפְתָּח וצִמָּה אֶתִּי כִי מַיִם
 a bottle of milk
 H4997 H853 H6605 H6770 H3588 H4325

וַתִּכְסֶּהוּ: וַתִּשְׁקֵהוּ
 and covered and gave him drink
 H3680 H8248

20 Again he said unto her, Stand in the door of the tent, and it shall be, when any man doth come and enquire of thee, and say, Is there any man here? that thou shalt say, No.

אָמַר וְהָיָה הָאֵל פֶּתַח עַמֹּד אֶל יְהוָה וְאָמַר רָתָה
 Again he said unto her Stand in the door of the tent
 H518 H1961 H168 H6607 H5975 H413 H559

פֶּה הַיֵּשׁ וְאָמַר רָתָה וְשָׁאַל הַיָּבֵא אֵי יֵשׁ
 Is there Again he said and enquire doth come and it shall be when any man
 H3426 H559 H7592 H935 H376 H6311

אֵי יֵשׁ: וְאָמַר רָתָה אֵי יֵשׁ
 Again he said and it shall be when any man
 H369 H559 H376

21 Then Jael Heber's wife took a nail of the tent, and took an hammer in her hand, and went softly unto him, and smote the nail into his temples, and fastened it into the ground: for he was fast asleep and weary. So he died.

הָאָהֳלִי הַיֵּתִד אֶת הָבֵר אִשְׁתּוֹ יָעָל וּתְקָח
 took Then Jael wife Heber's a nail of the tent
 H3947 H3278 H802 H2268 H853 H3489 H168
 בְּלֵאִסָּה וַתֵּב וְאֵלֶּיָּהּ בְּיָדָהּ הַמַּמְקָה אֶת וְתִשָּׂם
 and took an hammer in her hand and went softly
 H7760 H853 H4718 H3027 H935 H413 H3814
 בָּאָהָרָץ וַתִּצְנַח הַיֵּתִד אֶת וּתְתַקַּע עַ
 unto him and smote a nail into his temples and fastened it into the ground
 H8628 H853 H3489 H7541 H6795 H776
 וַיָּמָתָהּ: וַיֵּעַף נָרְדָּם וְהוּא
 So he died and weary for he was fast asleep
 H4191 H5774 H7290 H1931

22 And, behold, as Barak pursued Sisera, Jael came out to meet him, and said unto him, Come, and I will shew thee the man whom thou seekest. And when he came into her tent, behold, Sisera lay dead, and the nail was in his temples.

יָעַל וַתֵּצֵא אֶסְסִרָּא אֶת רִידָהּ בָּרַק וְהִנֵּה ה
 Jael came out Sisera pursued Barak And behold as Barak
 H3278 H3318 H5516 H853 H7291 H1301 H2009
 הָאִישׁ אֶת וְאֶרְאֶה לְךָ לֹא וַתֹּאמֶר לְקָבֵאתָ
 thee the man and I will shew him and said to meet
 H376 H853 H7200 H1980 H0 H559 H7125
 וְהִנֵּה הָאִישׁ יָבֹא מִבֵּיָן שׁ אֶתְּהָ אֲשֶׁר
 And when he came whom thou seekest
 H413 H2009 H1245 H859 H834
 בְּרַקְתָּהּ: וְהָיָה דָּמָהּ תִּנֵּף לְסִסְרָא
 was in his temples and the nail dead lay Sisera
 H7541 H3489 H4191 H5307 H5516

23 So God subdued on that day Jabin the king of Canaan before the children of Israel.

מֶלֶךְ יָבִין אֶת הָהוּא בַּיּוֹם אֱלֹהִים וַיִּכַּע
subdued **So God** **on that day** **Jabin** **the king**
 H3665 H430 H3117 H1931 H853 H2985 H4428

יִשְׂרָאֵל: בְּנֵי יִלְפִנִּי כֹנַן עַן
of Canaan **before** **the children** **of Israel**
 H3667 H6440 H1121 H3478

24 And the hand of the children of Israel prospered, and prevailed against Jabin the king of Canaan, until they had destroyed Jabin king of Canaan.

עַל וַיִּקְשֶׁה הָהוּא וְיִשְׂרָאֵל בְּנֵי יָד וַיִּתֵּן לָהֶם
And the hand **of the children** **of Israel** **and prevailed**
 H1980 H3027 H1121 H3478 H1980 H7186 H5921

אֶת הַכֹּחַ יְתוּ אֲשֶׁר עָדָה כְּנָעַן: מֶלֶךְ יָבִין
until they had destroyed
 H2985 H4428 H3667 H5704 H834 H3772 H853

כְּנָעַן: מֶלֶךְ יָבִין
Jabin **king** **of Canaan**
 H2985 H4428 H3667